

**Zeitschrift:** Cartographica Helvetica : Fachzeitschrift für Kartengeschichte

**Herausgeber:** Arbeitsgruppe für Kartengeschichte ; Schweizerische Gesellschaft für Kartographie

**Band:** - (2003)

**Heft:** 28

**Rubrik:** Landkarten-Quiz

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

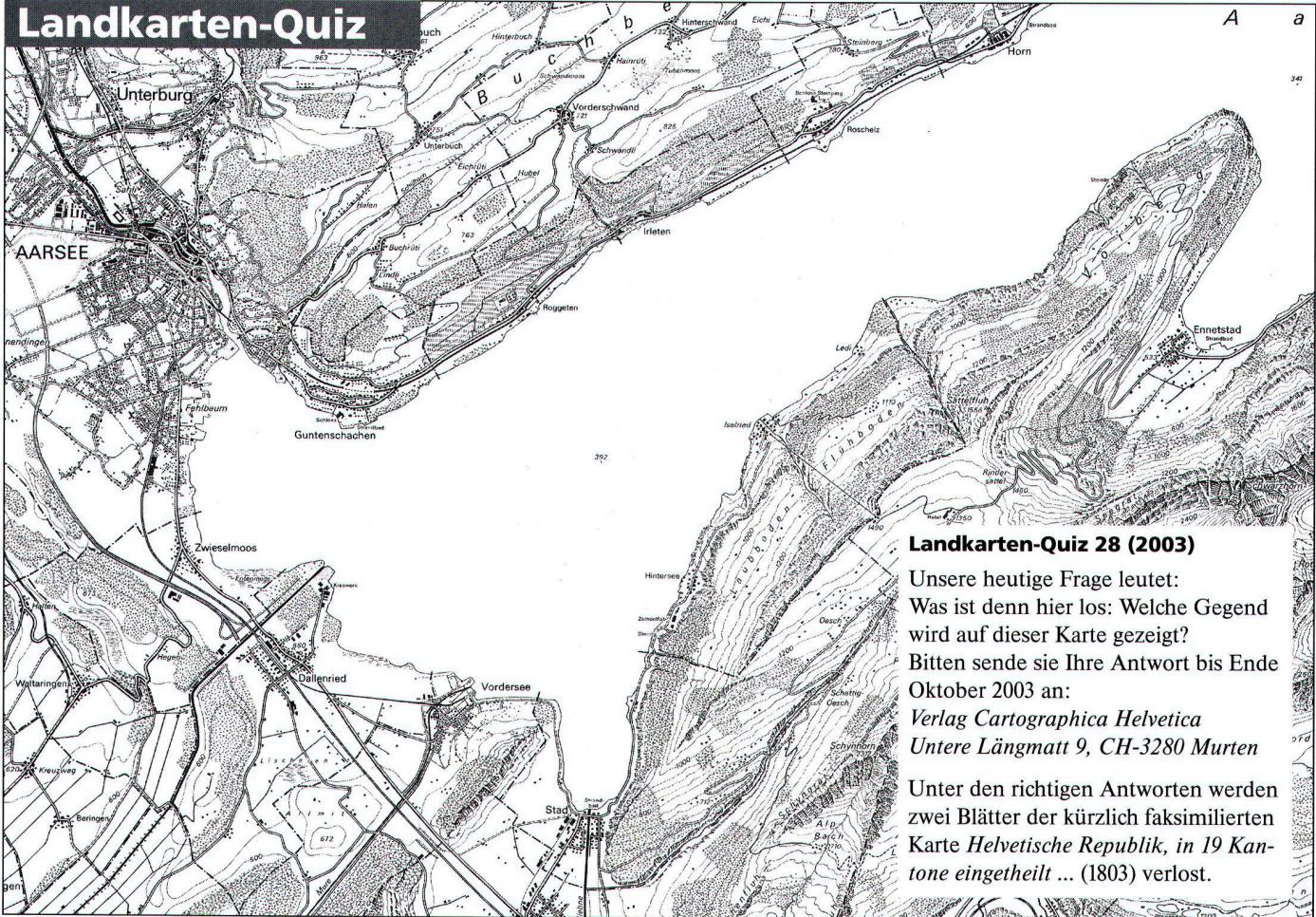
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Landkarten-Quiz



### Landkarten-Quiz 28 (2003)

Unsere heutige Frage leitet:  
Was ist denn hier los: Welche Gegend  
wird auf dieser Karte gezeigt?  
Bitten sende sie Ihre Antwort bis Ende  
Oktober 2003 an:

*Verlag Cartographica Helvetica  
Untere Längmatt 9, CH-3280 Murten*

Unter den richtigen Antworten werden  
zwei Blätter der kürzlich faksimilierten  
*Karte Helvetische Republik, in 19 Kan-*  
*tone eingetheilt ... (1803)* verlost.

### Auflösung des Landkarten-Quiz aus Heft 27 (2003)

Viel zu einfach, dachte ich als langjähriger Perthes-Fan, als die Redaktion diese Frage auswählte – aber offenbar hatte ich mich schwer getäuscht: Es gab zwar erfreuliche 16 richtige Antworten (und nur eine falsche: Cadiz), aber die meisten davon haben Gotha in Thüringen aufgrund geographischer Kriterien erkannt (Strassen, Flusslauf, Schloss Friedenstein) – was an sich ja erfreulich ist. Aber nur zwei Einsender haben Gotha aufgrund der abgebildeten Karte erkannt, obwohl diese charakteristische ovale Vignette fast ein halbes Jahrhundert lang, von 1823 bis 1866, das Titelblatt des in eben dieser Stadt erschienenen und wohl bedeutendsten Atlas des 19. Jahrhunderts zierte – Stielers Handatlas oder, wie er damals weit-schweifiger hieß, *Hand-Atlas über alle Theile der Erde nach dem neuesten Zustande und über das Weltgebäude*.

Schon Adolf Stieler<sup>1</sup> selbst war als Jurist autodaktisch zur Kartographie gekommen; sein ursprünglich von ihm als Hausbursche beschäftigter Mitarbeiter Joseph<sup>2</sup> Christoph Bär<sup>3</sup> (1789–1848) wurde unter seiner Anleitung ebenfalls zum Kartographen. Bärs erstes eigenständig vermessenes und gezeichnetes Werk war der *Grundriss der Herzogl. Residenzstadt Gotha und deren Umgebung* (ca. 1:7000, 38x28.5 cm), erschienen bei Justus Perthes in Gotha 1823. Bär

fertigte noch im gleichen Jahr eine verkleinerte (ca. 1:17300, 16x11 cm) und vereinfachte Version (z.B. ohne Strassennamen) für das Titelblatt der mit den ersten 50 Blättern (vorläufig) abgeschlossenen ersten Lieferungsausgabe von Stielers Handatlas an. An dieser Atlassausgabe hat Bär ansonsten nur noch bei Stielers Karte Sachsen, Thüringen und benachbarte Länder (1830, 1:925000) mitgewirkt.

Aufgrund eigener Vermessungen veröffentlichte er 1833 eine Karte des Herzogtums Gotha. Daneben vollendete er gemeinsam mit Johann Friedrich von Stülpnagel die von Stieler begonnene *Karte von Deutschland* [...] in 25 Blättern 1:740000. Nach Stielers Tod 1836 setzte Bär mit Stülpnagel die kontinuierliche Laufendhaltung von Stielers Handatlas fort und veröffentlichte mit diesem 1845 den *Taschen-Atlas über alle Theile der Erde nach dem neuesten Zustande. Nach Stielers Hand-Atlas verkleinert*. Etliche weitere stark verbreitete Kartenwerke erschienen in der Folge, so die über Jahrzehnte angebotene *Post- und Reisekarte von Deutschland* [...], ab 1847 ergänzt um den *Eisen-Bahn-Atlas von Deutschland* [...] ebenfalls gemeinsam mit Stülpnagel.

Bärs Stadtplan von Gotha auf dem Stieler-Titelblatt ist übrigens die einzige Karte im Stieler, die in Stahlstich hergestellt wurde – wohl wegen der höheren möglichen Druck-auflage und der seltener notwendigen Aktu-

alisierung. Um diese Ausnahme gegenüber dem sonst durchgängig angewendeten Kupferstich zu kennzeichnen, findet sich im Inhaltsverzeichnis der Stieler-Ausgaben dieser Zeit die Angabe «Titelblatt in Stahlstich». Leider schliessen daraus noch heute manche Antiquare in ihren Katalogen, dass alle Stieler-Kartenblätter in Stahlstich hergestellt wurden.<sup>4</sup>

Wir gratulieren den beiden durch das Los bestimmten Gewinnern Max Schio (CH-3412 Heimiswil) und C. Jansen (NL-3454 De Meern). Sie erhalten eine Faksimileausgabe der Karte *Evolena-Zermatt-Monte Rosa* von Xaver Imfeld.

Wolfgang Lierz

- Horn, Werner: *Das kartographische Gesamtwerk Adolf Stielers*. In: *Petermanns Geographische Mitteilungen* 1967, S. 312–326.
- Horn, Werner: *Die Geschichte der Gothaer Geographischen Anstalt im Spiegel des Schrifttums*. In: *Petermanns Geographische Mitteilungen* 1960, S. 271–287.
- Hoffmann, Matthias: *Johann Christoph Bär. Geodät und Fortsetzer der Arbeit Stielers*. In: *Gothaer Geographen und Kartographen*. Gotha: Haack 1985, S. 39–44. (Enthält leider neben dem falschen Vornamen wie viele andere Beiträge dieses Bandes diverse Ungenauigkeiten.)
- Bekanntestes Beispiel für das äußerst seltene Vorkommen von Atlanten in Stahlstich sind die in sehr hohen Auflagen hergestellten Produkte des Bibliographischen Instituts Meyer, Hildburghausen: Meyers Pfennig-Atlas, Meyers Groschen-Atlas und die Karten in Meyers Konversations-Lexikon.